

ЗАПОМНЕТЕ! Zapamatujte si!

семејство rodina

членове на семејството členové rodiny (rodinní příslušníci)

роднини (близки/ далечни) příbuzní (blízcí/vzdálení)

родители / настояници – майка, баща rodiče / poručníci – matka, otec

съпруг и съпруга manžel / manželka

омъжена съм / женен съм jsem vdaná / jsem ženatý

ерген (неженен) starý mládenec (neženatý muž)

стара мома stará panna

разведен / разведена rozvedený / rozvedená

развеждам се, **nedok.** – разведа се, **dok.** rozvádět se *nedok.* – rozvést se *dok.*

бивш съпруг / бивша съпруга bývalý manžel / bývalá manželka

годеник и годеница snoubenec / snoubenka

годеж zasnuby, zasnoubení

сгоден(а) съм jsem zasnoubený (zasnoubená)

браќ manželství

склучвам браќ, **nedok.** – склуча, **dok.** uzavírat/vstupovat do manželství
nedok. – uzavřít/vstoupit do manželství *dok.*

граѓдански браќ občanský sňatek

църковен браќ církevní sňatek

живея на семејни начала (без браќ) žít společně bez svatby (nesezdané soužití)

сватба svatba

годишнина (юбилей) от сватбата výročí svatby

кум / кума kmotr/kmotra

кръщение křtiny

кръстник /кръстница kmotr (při křtu)/ kmotra (při křtu)

кръщелник / кръщелница kmotřenec / kmotřenka

бременна съм jsem těhotná

раждам, **nedok.** – родя, **dok.** rodit *nedok.* - porodit *dok.*

љубовник / љубовница milý / milá; milenec / milenka

вдовец / вдовица vdovec / vdova

погребение pohřeb

почина, **dok.** umřít *dok.*

мащеха macecha

деца – син, дъщеря děti – syn, dcera

бебе nemluvně, malé děťátko

близнаци dvojčata

единствено дете jedináček

извънбрачно дете nemanželské dítě

осиновен(а) adoptovaný/ adoptovaná

сирак (сираче) sirotek

брат и сестра bratr / sestra
по-голям/ по-малък брат starší/ mladší bratr
по-голяма / по-малка сестра starší / mladší sestra
баба и дядо babička / dědeček
прабаба и працядо prababička / pradědeček
внук и внучка vnuk / vnučka
свекър и свекърва tchán (*otec manžela*)/ tchýně (*matka manžela*)
тъст и тъща tchán (*otec manželky*)/ tchýně (*matka manželky*)
снаха и зет snacha; švagrová / zeť; švagr
леля и чичо teta (*matčina nebo otcova sestra*)/ strýc (*otcův bratr*)
вуйна и вуйчо teta (*žena matčina bratra*)/ strýc (*matčin bratr*)
племенник / племенница synovec / neteř
братовчед / братовчедка bratranec / sestřenice

ЗАПОМНЕТЕ! Zapamatujte si!

Имате ли брат или сестра? Máte bratra nebo sestru?

- **Да, имам един брат и една сестра. Брат ми е по-голям от мен, а сестра ми е по-малка.** – Ano, mám (jednoho) bratra a (jednu) sestru. Bratr je starší a sestra mladší.

- **Да, имам двама братя / две сестри.** Ano, mám dva bratry a dvě sestry.

По-големият ми брат живее в чужбина, а по-малкият е студент по икономика. Starší bratr žije v cizině a mladší studuje ekonomiku.

По-голямата ми сестра е лекарка, а по-малката още ходи на детска градина. Starší sestra je doktorka a mladší chodí ještě do školky.

- **Не, нямам. Аз съм единствено дете.** – Ne, nemám. Jsem jedináček.

Имате ли деца? Máte děti?

- **Да, имам едно дете / две деца.** Ano, mám jedno dítě / dvě děti.

- **Да, имам един син и една дъщеря.** – Ano, mám syna a dceru.

- **Да, имам двама сина / две дъщери.** – Ano, mám dva syny a dvě dcery.

- **Да, имам един син от първия ми брак и две дъщери от втория.** – Ano, mám syna z prvního manželství a dvě dcery ze druhého.

- **Не, нямам.** – Ne, nemám.

Имате ли внуци? Máte vnoučata?

- **Да, имам един внук и една внучка.** – Ano, mám vnuka a vnučku.
- **Да, имам двама внуци / две внучки.** – Ano, mám dva vnuky / dvě vnučky.
- **Не, нямам. Синът ми не е женен и няма деца.** – Ne, nemám. Můj syn je ženatý, ale děti nemá.